



# SAOPĆENJE

## FIRST RELEASE



Obavezni ste da prilikom dozvoljenih radnji, u svom proizvodu ili aplikaciji navedete izvor podataka.  
You are required to specify a data source when allowed in your product or application.

GODINA/YEAR X

SARAJEVO, 31.8.2021.

BROJ/NUMBER 1

## DEMOGRAFIJA I SOCIJALNE STATISTIKE

### DEMOGRAPHY AND SOCIAL STATISTICS

#### MALOLJETNI UČINIOCI KRIVIČNIH DJELA U BOSNI I HERCEGOVINI, 2020. GODINA

#### ADULT PERPETRATORS OF CRIMINAL OFFENCES IN BOSNIA AND HERZEGOVINA, 2020 YEAR

Cilj statističkog istraživanja jesu pokazatelji o prijavljenim, optuženim i osuđenim maloljetnim učiniteljima krivičnih djela, koji su važan instrument za proučavanje strukture kriminaliteta i odluka tijela krivičnog postupka.

*The goal of statistical survey is to get indicators on reported, accused and convicted juvenile perpetrators of criminal offences which are an important tool to study the structure of criminality and decisions of criminal procedure bodies.*

U 2020. godini tužilaštva u Bosni i Hercegovini riješila su 410 izvještaja (prijavu) o počinjenom krivičnom djelu za maloljetne osobe, što je u odnosu na prethodnu godinu manje za 79 prijava, ili 16,6%. Od ukupnog broja izvještaja (prijava) o počinjenom krivičnom djelu za maloljetne osobe u 2020. godini, po vrstama odluke za njih 46,6% je odbačena prijava, 6,6% pripremi postupak je obustavljen i za 46,8% slučaja podnijet je prijedlog za izricanje sankcije.

*In 2020, Public Prosecutor's Office in Bosnia and Herzegovina resolved 410 reports (charges) on perpetrated criminal offences for juvenile persons, which was 79 charges less or 16.6% lower in comparison with the previous year. Out of the total number of reports (charges) on crimes committed by juveniles in 2020, by type of decision for 46.6% of them complaints were dismissed, 6.6% of preparatory procedure was terminated and for 46.8% of the cases a proposal to impose sanctions was submitted.*

U istom periodu, doneseno je 120 optužbi, što je 6 optužbi manje u odnosu na prethodnu godinu. Od ukupnog broja prijavljenih 29,3% se odnosi na optužene maloljetnike. Ukupan broj osuđenih maloljetnih osoba je 107, što je 9 osuđenih maloljetnika manje u odnosu na prethodnu godinu, ili 7,8%.

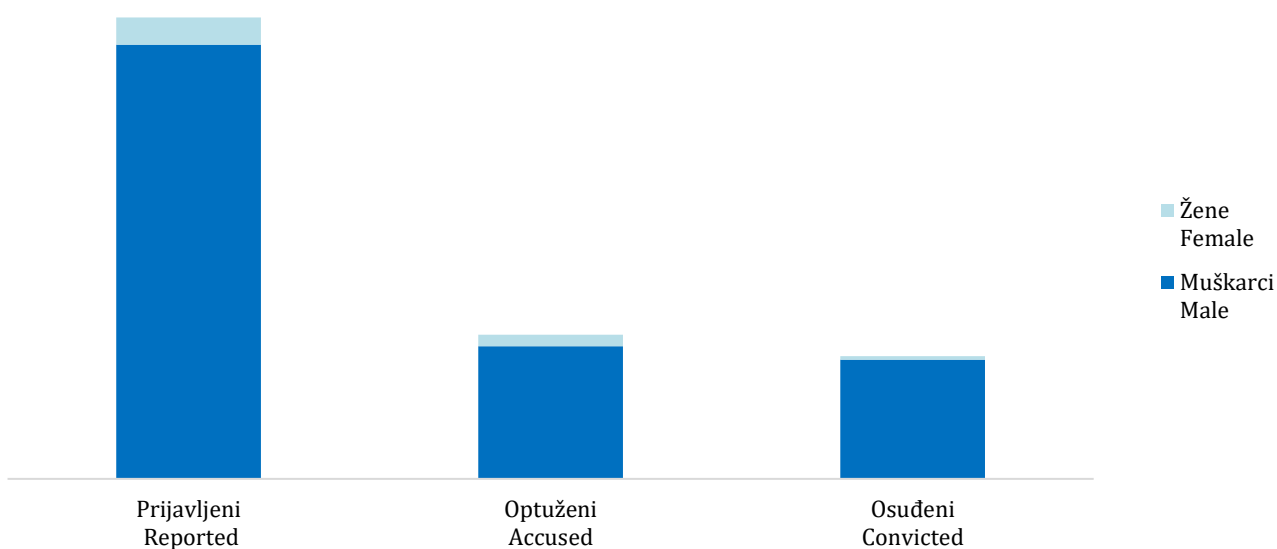
*In the same period, 120 decisions were made, which was 6 (decisions) less. Out of the total number of reported juvenile persons 29.3% were the accused juveniles. The total number of convicted juvenile persons is 107, which is 9 (convicted) juvenile less than the previous year, 7.8%.*

Izrečeno je 107 krivičnih sankcija, i to vaspitnih mjera u 97,2% slučajeva, a kazna maloljetničkog zatvora 2,8%.

*There were 107 criminal sanctions imposed, out of which 97.2% were educational-correctional measures, and 2.8% were juvenile imprisonment sentences.*

**1. MALOLJETNI UČINIOCI KRIVIČNIH DJELA – PRIJAVLJENI, OPTUŽENI I OSUĐENI<sup>1</sup>**  
*JUVENILE PERPETRATORS OF CRIMINAL OFFENCES – REPORTED, ACCUSED AND CONVICTED*

	Prijavljeni <i>Reported</i>		Optuženi <i>Accused</i>		Osuđeni <i>Convicted</i>	
	svega <i>all</i>	žene <i>female</i>	svega <i>all</i>	žene <i>female</i>	svega <i>all</i>	žene <i>female</i>
	410	24	120	2	107	1



**Grafikon 1. Maloljetni učinioci krivičnih djela u BiH – prijavljeni, optuženi i osuđeni, 2020. godina**

*Graph 1. Juvenile perpetrators of criminal offences in BiH- reported, accused and convicted, year 2020*

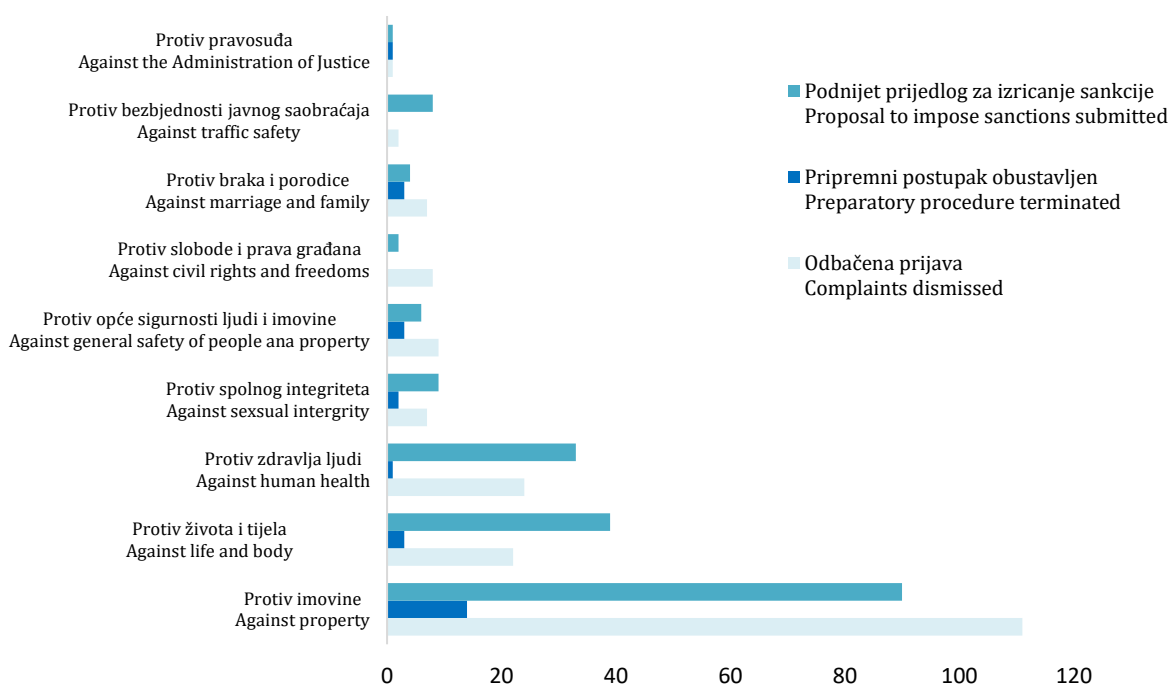
<sup>1</sup> Podaci o prijavljenima se odnose na Federaciju BiH i Republiku Srpsku.  
*The data represents to the Federation of Bosnia and Herzegovina and Republic of Srpska.*

**2. PRIJAVLJENE MALOLJETNE OSOBE – ODLUKE TUŽILAŠTAVA PREMA GRUPAMA KRIVIČNIH DJELA**  
*REPORTED JUVENILE PERSONS – DECISIONS OF PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE BY TYPE OF CRIMINAL OFFENCES*

Grupe krivičnih djela <i>Groups of criminal offences</i>	Prijavljeni <i>Reported</i>		Vrste odluke <i>Type of decision</i>		
	Svega <i>All</i>	Žene <i>Female</i>	Odbačena prijava <i>Complaints dismissed</i>	Pripremni postupak obustavljen <i>Preparatory procedure terminated</i>	Podniet prijedlog za izricanje sankcije <i>Proposal to impose sanctions submitted</i>
<b>Ukupno</b> <i>Total</i>	410	24	191	27	192
Protiv života i tijela <i>Against life and body</i>	64	2	22	3	39
Protiv slobode i prava građana <i>Against civil rights and freedoms</i>	10	1	8	-	2
Protiv spolnog integriteta <i>Against sexual integrity</i>	18	1	7	2	9
Protiv braka i porodice <i>Against marriage and family</i>	14	1	7	3	4
Protiv zdravlja ljudi <i>Against human health</i>	58	3	24	1	33
Protiv imovine <i>Against property</i>	215	15	111	14	90
Protiv pravosuđa <i>Against the Administration of Justice</i>	3	1	1	1	1
Protiv opće sigurnosti ljudi i imovine <i>Against general safety of people and property</i>	18	-	9	3	6
Protiv bezbjednosti javnog saobraćaja <i>Against traffic safety</i>	10	-	2	-	8

**3. OPTUŽENE MALOLJETNE OSOBE – PREMA GRUPI KRIVIČNIH DJELA I SPOLU**  
*ACCUSED JUVENILE PERSONS – BY GROUP OF CRIMINAL OFFENCES AND SEX*

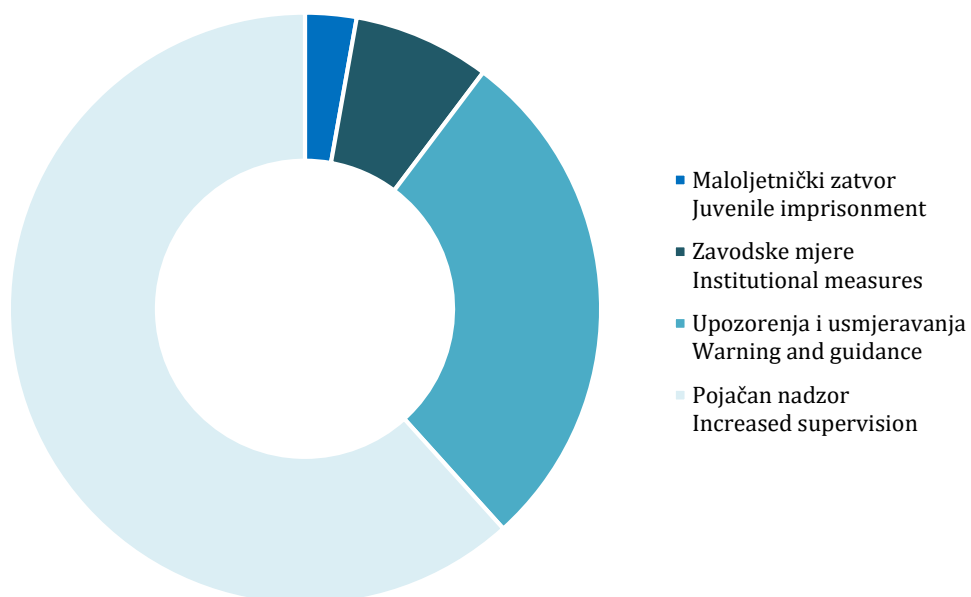
Grupa krivičnih djela <i>Groups of criminal offences</i>	Odbačena prijava <i>Complaints dismissed</i>	Pripremni postupak obustavljen <i>Preparatory procedure terminated</i>	Podnijet prijedlog za izricanje sankcije <i>Proposal to impose sanctions submitted</i>
<b>Ukupno</b> <i>Total</i>	191	27	192
Protiv života i tijela <i>Against life and body</i>	22	3	39
Protiv slobode i prava građana <i>Against civil rights and freedoms</i>	8	-	2
Protiv spolnog integriteta <i>Against sexual integrity</i>	7	2	9
Protiv braka i porodice <i>Against marriage and family</i>	7	3	4
Protiv zdravlja ljudi <i>Against human health</i>	24	1	33
Protiv imovine <i>Against property</i>	111	14	90
Protiv pravosuđa <i>Against the Administration of Justice</i>	1	1	1
Protiv opće sigurnosti ljudi i imovine <i>Against general safety of people and property</i>	9	3	6
Protiv bezbjednosti javnog saobraćaja <i>Against traffic safety</i>	2	-	8



**Grafikon 2. Optužene maloljetne osobe prema grupi krivičnih djela, 2020. godina**  
*Graph 2. Accused juvenile persons by group of criminal offences, year 2020*

**4. OSUĐENE MALOLJETNE OSOBE – IZREČENE KRIVIČNE SANKCIJE**  
*CONVICTED JUVENILE PERSONS – CRIMINAL SANCTIONS IMPOSED*

Osuđeni <i>Convicted</i>		Maloljetnički zatvor <i>Juvenile imprisonment</i>	Vaspitne mjere <i>Educational-correctional measures</i>			
Svega <i>All</i>	Žene <i>Female</i>		svega <i>all</i>	upozorenja i usmjeravanja <i>warning and guidance</i>	pojačanog nadzora <i>increased supervision</i>	zavodske mjere <i>institutional measures</i>
107	1	3	104	30	66	8



**Grafikon 3. Izrečene krivične sankcije, 2020. godina**  
*Graph 3. Criminal sanctions imposed, year 2020*

## METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

### Izvori i metode prikupljanja podataka

Agencija za statistiku BiH na osnovu Zakona o statistici Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br.26/04 i 42/04) objavljuje podatke o prijavljenim, optuženim i osuđenim maloljetnim osobama u Bosni i Hercegovini u 2020. godini.

Podaci su prikupljeni putem uporedivih godišnjih istraživanja koja sprovode Federalni zavod za statistiku, Republički zavod za statistiku Republike Srpske i podružnice Brčko distrikta.

### Obuhvat i usporedivost

Obuhvat kriminaliteta kao društveno negativne pojave potpun je jer se statističkim istraživanjima obuhvaćaju svi maloljetni počinitelji kaznenih djela, svi maloljetni počinitelji prekršaja te pravne i odgovorne osobe počinitelji prekršaja protiv kojih je vođen i okončan zakonom utvrđen postupak.

Ovim statističkim istraživanjem obuhvaćena su sva maloljetne prijavljene, optužene i osuđene osobe u Bosni i Hercegovini. Podaci se odnose na kalendarsku godinu.

### Definicije

**Kriminalitet** u smislu statističkih istraživanja obuhvata pojavu od podnošenja prijave za počinjeno krivično djelo i prekršaj do pravomoćnog okončanja postupka od strane nadležnog tijela (državnog odvjetništva, prvostepenih sudova i drugih prekršajnih tijela).

Jedinice posmatranja jesu učinitelji krivičnih djela i počinitelji prekršaja.

**Krivično djelo** je protivpravno djelo kojim se povređuju ili ugrožavaju zaštićene vrijednosti i koje je zbog svoje opasnosti u zakonu određeno kao krivično djelo i za njega propisana krivična sankcija.

**Maloljetni učinioci krivičnih djela** jesu osobe koje su u vrijeme počinjenja krivičnog djela imale navršених 14 godina, a nisu navršile 18 godina života, prema kojima postupak po krivičnoj prijavi nije pokrenut (odbačena prijava), pripremni je postupak obustavljen ili podnesen prijedlog za izricanje sankcija. Krivični postupak pred vijećem pravomoćno je završen odlukom kojom se postupak pred vijećem obustavlja ili se izriču sankcije.

**Mlađi maloljetnik** jest osoba koja je u vrijeme počinjenja krivičnog djela navršila 14, a nije navršila 16 godina života i koja se ne može kazniti, nego joj se mogu izreći samo odgojne mjere.

**Stariji maloljetnik** jest osoba koja je u vrijeme počinjenja krivičnog djela navršila 16, a nije navršila 18 godina života i prema kojoj se mogu izreći krivične sankcije.

## NOTES ON METHODOLOGY

### Sources and methods of data collection

Agency for Statistics of Bosnia and Herzegovina publishes data on reported, accused and convicted juvenile persons in Bosnia and Herzegovina in 2020, in accordance with the Law on Statistics of Bosnia and Herzegovina ("Official Gazette of Bosnia and Herzegovina", No. 26/04 and 42/04).

Data was obtained from comparable annual surveys which are conducted by Federal Office of Statistics of Federation of Bosnia and Herzegovina, Institute of Statistics of Republic of Srpska and Brcko District Branch.

### Coverage and comparability

Coverage of crime as a negative social phenomena it's comprehensive because its complete statistical surveys include all juvenile criminal offenders, juveniles who committed minor offenses and the legal and responsible persons who committed offenses against them are conducted and statutory procedure completed.

This statistical survey covers all reported, accused and convicted juvenile persons in Bosnia and Herzegovina. The data refers to a calendar year.

### Definitions

**Crime** in terms of statistical research ranges from the filing of a criminal offense and a misdemeanor to a final conclusion of the proceedings by the competent authority (the State Attorney's Office, first instance courts and other judicial bodies).

Units are the perpetrators of crimes and offenses.

**Criminal offence** is an unlawful act violating or threatening protected rights, which is, due to its dangerousness, designated as a criminal offence in the Law, and a criminal sanction is prescribed for it.

**Juvenile perpetrator of a criminal offence** is a juvenile who, at the time of the offence perpetration, completed 14 years of age, but still did not complete 18 years of age, and against whom procedure on criminal charge was either terminated or not initiated, or for whom a proposal to impose sanctions was submitted. The procedure was legally ended by a decision either to terminate the procedure against the juvenile to impose security measures without imposing sanctions, or to impose a sanction.

**Younger juvenile** is a juvenile who, at the time of the offence perpetration, completed 14 years of age, but still did not complete 16 years of age, and against whom only security measures or educational-correctional measures may be imposed.

**Older juvenile** is a juvenile who, at the time of the offence perpetration, completed 16 years of age, but still did not complete 18 years of age, and against whom criminal sanctions may be imposed.

**Prijavljena osoba** jest maloljetni izvršitelj krivičnog djela prema kome je završen izvještaj o počinjenom krivičnom djelu, odlukom kojom pripremni postupak nije pokrenut, pripremni postupak obustavljen ili je podniet prijedlog za izricanje krivične sankcije.

**Optužena osoba** jest maloljetni izvršilac krivičnog djela prema kome je donijeta odluka kojom se obustavlja postupak prema maloljetniku, izriče vaspitna mjera, izriče mjera bezbjednosti uz vaspitnu mjeru ili se izriče krivična sankcija.

**Osuđena osoba** je maloljetni izvršilac krivičnog djela prema kome je izrečena krivična sankcija (vaspitna mjera ili maloljetnički zatvor).

**Reported person** is a juvenile perpetrator of a criminal offence for whom a report on perpetrated criminal offence was completed, by a decision not to initiate the procedure, to terminate the preparatory procedure or to submit a proposal to impose sanctions.

**Accused person** is a juvenile perpetrator of a criminal offence for whom a decision was made to terminate the procedure against juvenile person, impose correctional measure, impose a security measure with the educational measure with corrective recommendation or imposing criminal sanctions.

**Convicted person** is a juvenile perpetrator of a criminal offence, against whom a criminal sanction was imposed (educational-correctional measure or juvenile imprisonment).

**Publikuje Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26**  
*Published by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26*  
**telefon/Phone: +387 (33) 911 911 | Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622**  
**Elektronska pošta/E-mail: [bhas@bhas.gov.ba](mailto:bhas@bhas.gov.ba) | Internetska stranica/Web site: [www.bhas.gov.ba](http://www.bhas.gov.ba)**

**Odgovorne osobe/Responsible persons:**

**Radoslav Ćorović, Pomoćnik direktorice za demografiju i socijalne statistike**  
*Radoslav Ćorović, Assistant Director of Demography and Social Statistics*

**Vesna Ćužić, direktorica**  
*Vesna Ćužić, Director*

**Saopćenje priredili: Ismet Bulić, Gorana Knežević**  
*Prepared by: Ismet Bulić, Gorana Knežević*



 **Razmislite o očuvanju okoliša prije štampanja dokumenta.**  
*Please consider the environment before printing this document.*